

## INHALT

Vorwort..... 9

UWE DETHLOFF

Europäischer Realismus – Le réalisme européen ..... 15

HORST-JÜRGEN GERIGK

Kann Kunst „realistisch“ sein?

Überlegungen zum Verhältnis von Kunst und Wirklichkeit  
mit poetologischen Anmerkungen zu Dostojewskij,  
Tolstoj und Tschechow .....

19

### **AUF DEM WEGE ZUM LITERARISCHEN REALISMUS EN ROUTE VERS LE RÉALISME LITTÉRAIRE**

COLETTE H. WINN

*Les angoysses douloureuses* D'Hélisenne de Crenne..... 51

JEANNE BEM

La tentation réaliste dans les dernières œuvres de

Nerval (1850-1855)..... 69

### **ROMANWELTEN DES EUROPÄISCHEN REALISMUS ECRITURES ROMANESQUES**

BERND BALZER

Realität und Geschichte bei Alexis, Freytag und Fontane ..... 81

DETLEV GOHRBANDT

Handel und Verhandlung

Moralischer Realismus in den Romanen von George Eliot..... 99

ROLAND MARTI

Realismus in ‚kleinen‘ Literaturen?

Das Beispiel der niedersorbischen Literatur..... 121

JUDYTA ZBIERSKA-MOŚCICKA

Interprétation belge du réalisme: Le cas Lemonnier ..... 153

STEPHAN KOHL

Die Grenzen des Sichtbaren: Thomas Hardys Realismus..... 169

JOANNA ŻUROWSKA

Les paliers de la réalité dans *A la recherche du temps perdu* .. 185

**PROGRAMMATISCHER REALISMUS UND MALEREI  
LE RÉALISME DOCTRINAIRE ET LA PEINTURE**

UWE DETHLOFF

Programmatischer Realismus in Frankreich:

Malerei und Literatur ..... 205

WIESŁAW KROKER

Les discussions polonaises autour du réalisme dans

la deuxième moitié du xix<sup>e</sup> siècle ..... 227

**WEIBLICHKEITSKONSTRUKTION IM REALISMUS  
L'IMAGE DE LA FÉMINITÉ EN RÉGIME RÉALISTE**

GUDRUN LOSTER-SCHNEIDER

Rehistorisierung des Geschlechterdiskurses im frühen Realismus?  
Historische Romane aus gendersensibler Perspektive  
am Beispiel von Amalie Schoppes Marat (1838)..... 239

COLETTE BECKER

Dire la femme en régime réaliste / naturaliste  
Du lys à «la chienne en chaleur» ..... 263

SUSANNE KLEINERT

Weiblichkeitsbilder im italienischen Realismus / Verismus  
Von Ippolito Nievo zu Matilde Serao ..... 277

**REALISMUSKRITIK IM 19. UND 20. JAHRHUNDERT  
LA CRITIQUE RÉALISTE AUX 19<sup>e</sup> ET 20<sup>e</sup> SIÈCLES**

HENRYK CHUDAK

Taine et le réalisme ..... 317

ZBIGNIEW NALIWAJEK

René Dumesnil et ses études sur le réalisme ..... 331

JOCHEN SCHLOBACH

Der Realismusbegriff bei Georg Lukács ..... 341

**REALISMUS ODER NATURALISMUS?  
RÉALISME OU NATURALISME?**

KLAUS-PETER WALTER

Schopenhauer zwischen Realismus und Naturalismus  
Eine vergleichende Lektüre von *La joie de vivre* (Emile Zola)  
und *La voluntad de vivir* (Vicente Blasco Ibáñez) ..... 363

**ZUM AUSBLICK  
EN GUISE DE CONCLUSION**

HUGO AUST

Trilaterale Positionen in der Literatur des Realismus..... 391

Zu den Autorinnen und Autoren..... 417